



## VII EUROPEJSKIE TARGI PRODUKTÓW REGIONALNYCH

Dolna Rówień Krupowa Zakopane

11 - 15 sierpnia 2016 r.



Europejskie Targi Produktów Regionalnych od siedmiu lat skupiają producentów wyrobów tradycyjnych z kraju i zagranicy, ciesząc się ogromnym zainteresowaniem turystów oraz mieszkańców miasta.

W tegorocznych Targach uczestniczyło:

- ogółem 90 wystawców
- 150 produktów spożywczych

Nieodłącznym elementem Targów był konkurs na „Najlepszy Produkt Spożywczy”, w którym brali udział wystawcy spożywczych produktów regionalnych.

W tym roku do Jury Konkursu na Najlepszy Produkt Spożywczy zostali zaproszeni:

- Rafał Dorociuk - Zespół Szkół Hotelarsko Turystycznych w Zakopanem
- Marek Galica - doradca kulinarny Stalgast
- Sławomir Saguła - Hotel Grand Nosalowy Dwór
- Łukasz Pawlikowski - Hotel Zbójnicówka
- Konrad Kulczyński - Lui Catering Food Concept
- Mariusz Bizub - Restauracja Zakopiańska, Leszek Kawa - Stowarzyszenie Małopolskich Kucharzy i Cukierników
- Jan Wojtanek - Karczma Po Zbój, Tomasz Polak - Villa Toscana Zakopane
- Daniel Bzdyk - Hotel Crocus Zakopane
- Kazimiera Staszal - Hotel Kopieniec, Olaf Ratz - Tatra Chalet
- Agnieszka Delkowska - blogerka kulinarna

Uroczyste ogłoszenie wyników konkursu odbyło się 12 sierpnia o godz. 17:00 na scenie Targów.



**PROTOKÓŁ Z POSIEDZENIA JURY  
KONKURSU NA NAJLEPSZY PRODUKT SPOŻYWCZY  
VII EUROPEJSKICH TARGÓW PRODUKTÓW REGIONALNYCH  
12 SIERPNI 2016 ROKU ZAKOPANE**

W dniu 12 sierpnia 2016 r. odbyło się posiedzenie Jury Konkursu na Najlepszy Produkt Spożywczy VII Europejskich Targów Produktów Regionalnych.

**Jury ustaliło co następuje:**

Wymienione produkty w czterech kategoriach otrzymały następujące nagrody:

**KATEGORIA I**

Produkty regionalne pochodzenia zwierzęcego

- 1 miejsce  
"Stary Syr"  
Bacówka u Bucka "
- 2 miejsce  
„Kaszubski Chłop”,  
Firma Serfarm
- 3 miejsce  
Bunc Podwędzany  
Adamowi Kurosowi

**KATEGORIA II**

Produkty regionalne pochodzenia roślinnego

- 1 miejsce  
Pokrzywa zatapia w soku jabłkowym  
Tłocznia owoców Pawłowski
- 2 miejsce  
Olej z pestek dyni  
Firma Sosta
- 3 miejsce  
Chałwa turecka z bakaliami  
Firma Małosia

**KATEGORIA III**  
Napoje regionalne

1 miejsce  
Wino Szent Tomasz Tokaj Furmint  
Agencja Handlowa Rafa

2 miejsce  
Wino z czarnej porzeczki  
Stacja Winiarska

3 miejsce  
Herbata Zielona Liściasta  
Firma Commercio

**KATEGORIA IV**  
Inne produkty

1 miejsce  
Krówka Miodowa  
Tradycyjna Chata

2 miejsce  
Pierogi Gryczane  
Smaki Gościńca

3 miejsce  
Wafle serowo-paprykowe.  
Firma ZPC Filsan

Jury Konkursu „Na najlepszy Produkt Spożywczy VII Europejskich Targów Produktów Regionalnych” podkreśliło różnorodność przedstawionych produktów oraz w pełni doceniło ich wartość w popularyzowaniu produktu regionalnego na Targach.

Oceniający pragną serdecznie podziękować za okazaną pomoc wolontariuszom ze Stowarzyszenia Nasze Rio ze Złotoryi z Dolnego Śląska.

*Podpisano Jury Konkursu na Najlepszy Produkt Spożywczy*



**Festiwal Oscypka i Serów Wszelakich**, otworzyła Parada Bacowska, przechodząca przez ulice miasta. Stanowiła atrakcję regionalną - prowadzona była przez **Zespół regionalny „Biołodunajcanie”**. W ramach festiwalu odbył się także **Konkurs na Najlepszy Oscypek** oraz pokazy „pucenia” oscypka, strzyżenia i dojenia owiec.

## **PROTOKÓŁ Z OBRAD JURY KONKURSU "NA NAJLEPSZY OSCYPEK ROKU 2016"**

zorganizowanego przez Starostę Powiatu Tatrzańskiego i Tatrzańską Agencję Rozwoju, Promocji i Kultury z czasie VII Europejskich Targów Produktów Regionalnych na Dolnej Równi Krupowej odbywających się w dniach 11-15 sierpnia 2016 roku.

Jury konkursowe w składzie:

- Maciej Szostak - przewodniczący Komisji
- Andrzej Jerzy Laszczyk - wiceprzewodniczący Komisji
- Łukasz Piątek - vice dyr. małopolskiego ARiMR
- Grzegorz Nocoń - zastępca Małopolskiego Inspektora JHARS
- Beata Trojańska - dyr. SANEPID Zakopane
- Mirosław Łęcki - radny Powiatu kartuskiego
- Andrzej Leyk - radny powiatu kartuskiego
- Jacek Barnaś - przedstawiciel baców.

W czasie Konkursu Jury oceniało oscypki, wykonane przez baców posiadających certyfikaty:

- Jan Wilczek
- Krzysztof Łaś
- Krzysztof Bachleda-Curuś
- Piotr Wilkus
- Józef Staszek
- Stanisław Jarząbek
- Andrzej Kluś
- Marian Barnaś
- Wojciech Komperda.

Jury stwierdziło bardzo wysoką jakość oscypków uczestniczących w konkursie. Po obradach i podliczeniu punktacji przyznało Statuetkę - jako pierwszą nagrodę w "Konkursie Na Najlepszy Oscypek roku 2016" oscypkowi wykonanemu przez Mariana Barnasia.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Zakopane, 15 sierpnia 2016 roku





## VII Europejskie Targi Produktów Regionalnych

VIIth European Fair of Regional Products

11-15.08.2016, Zakopane, Dolna Rówień Krupowa

### CZWARTEK, 11 SIERPNIA 2016 „DZIEŃ NA SŁOWACKIM SPISZU”

- 11:00 - OTWARCIE TERENU TARGÓW
- 11:00 - 18:00 POPULARYZACJA WIEDZY O NATURALNEJ ŻYWIENSI - WYROBY NATURALNE POLSKA
- 12:00 - 18:00 PIKNIK TATRZAŃSKI
- 12:00 - 18:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: SNYCERSTWO - ANDRZEJ KUJZMA
- 12:00 - 18:00 PREZENTACJA REGIONÓW NA SŁOWACKIM SPISZU
  - ZESPÓŁ ALIMACH PRZEJAZDNI TANEC HISTORYCZNY
  - ZESPÓŁ LA SPERANZA, TO MUZYKA I SPEW O CZASACH HISTORYCZNYCH I WSPÓŁCZESNYCH
  - WYSTĘPY KATARYNARZA I PRODUKCJA SREBRNYCH MONET SŁOWACKIEGO MINCERZA
  - ZESPÓŁ Z PRYWATNEJ SZKOŁY FANTAZJA
- 12:00 - 21:30 KAWIARNIA TARGOWA COMMERCO
- 14:30 - 16:30 POKAZ KUCHNI REGIONALNEJ: RESTAURACJA VILLA LA TOSCANA
- 15:00 - 15:15 OFICJALNE OTWARCIE VII EUROPEJSKICH TARGÓW PRODUKTÓW REGIONALNYCH
- 17:00 - 18:30 WYSTĘPY ZESPÓŁÓW REGIONALNYCH: IM. KLIMKA BACHLEDY ORAZ MAŁE KLIMKI
- 20:00 - KONCERT ZESPÓŁU THE POSTMAN

### PIĄTEK, 12 SIERPNIA 2016 „DZIEŃ ZAPRZYŻYNIOWYCH POWIATÓW”

- 11:00 - OTWARCIE TERENU TARGÓW
- 11:00 - 18:00 PROMOCJA ZDROWEGO TRYBU ŻYCIA - PREZENTACJA PODHALAŃSKIEJ PAŃSTWOWEJ WYŻSZEJ SZKOŁY ZAWODNEJ W NOWYM TARGU
  - WARSZTATY STUDENTÓW ARCHITEKTURY - PREZENTACJA STYLU ZAKOPIAŃSKIEGO
  - PORADY PIELĘGNIARSKIE
  - WARSZTATY PLASTYCZNE DLA DZIECI
  - ZABAWY RUCHOWE DLA DZIECI
- 11:00 - 18:00 DZIEŃ POWIATU JEDRZE KOWSKIEGO:
  - WYSTĘP ZESPÓŁU KOLA GOSPODYN WIEJSKICH Z RAKOSZYNA - GMINA NAGÓWICE
  - WARSZTATY REKODZIELNICZE: KORONCZARSTWO I KWATY Z BIBULY
  - WYSTAWA OBRAZÓW ZBIENIWA KASPRZAKA Z JEDRZEJOWIA ORAZ WARSZTATY MALARSKIE
  - WYSTĘP MŁODZIEŻY Z ZESPÓŁU PŁACÓWEK OSWIATOWYCH W NAGÓWICACH
- 11:00 - 18:00 POPULARYZACJA WIEDZY O NATURALNEJ ŻYWIENSI - WYROBY NATURALNE POLSKA
- 12:00 - 18:00 PIKNIK TATRZAŃSKI
- 12:00 - 18:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: SNYCERSTWO - ANDRZEJ KUJZMA
- 12:00 - 21:30 KAWIARNIA TARGOWA COMMERCO
- 13:00 - 15:00 POKAZ KUCHNI REGIONALNEJ: KARCZMA LITWOROWY STAW
- 15:00 - 15:30 WYSTĘP KOLA GOSPODYN WIEJSKICH KORYŃCZANKI
- 15:30 - 17:30 POKAZ KULINARNY GOMINKI WÓDZIAK, ZWYCZAJCZYŃ III POLSKIEJ EDYCJI PROGRAMU MASTER CHEF
- 17:30 - 18:00 POZNAJEMY SMAKI REGIONÓW - POKAZ I DEBUSTACJA MŁODYCH RODZINNEGO GOSPODARSTWA PASIECZNEGO DOLINA TATR
- 20:00 - KONCERT ZESPÓŁU EXOD

### SOBOTA, 13 SIERPNIA 2016 „J BERYD W WARSZTACIE”

- 11:00 - OTWARCIE TERENU TARGÓW
- 11:00 - 18:00 I. KOWALSKIE SPOTKANIA PAMIĘCI JACKA BIERNACKA - WARSZTATY KOWALSTWA ARTYSTYCZNEGO
- 11:00 - 18:00 POPULARYZACJA WIEDZY O NATURALNEJ ŻYWIENSI - WYROBY NATURALNE POLSKA
- 12:00 - 18:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: SNYCERSTWO - ANDRZEJ KUJZMA
- 12:00 - 18:00 PIKNIK TATRZAŃSKI
- 12:00 - 18:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: KRAWIECTWO, HAFCIARSTWO - BERDA FOLK
- 12:00 - 21:30 KAWIARNIA TARGOWA COMMERCO
- 12:00 - OTWARCIE KONKURSU NA NALEPSZY PRODUKT SPOŻYWCZY VII EUROPEJSKICH TARGÓW PRODUKTÓW REGIONALNYCH
- 13:00 - 15:00 POKAZ KUCHNI REGIONALNEJ: KARCZMA BIAŁY POTOK
- 15:00 - 15:30 WYSTĘP ZESPÓŁU REGIONALNEGO MŁODE BARTUŚE
- 15:30 - 16:30 „TILUSZ”: POKAZ WYRÓBÓW SUKNIANO - WELNIANYCH - BERDA FOLK
- 16:30 - 17:00 WYSTĘP PODHALAŃSKIEGO ZESPÓŁU GÓRALSKIEGO „HARNASIE” Z SUCHEGO IM. ANELI GUT-STAPINSKIEJ
- 17:00 - 18:00 „SKIE”: POKAZ STROJÓW SPORTOWYCH - BERDAX
- 20:00 - WYSTĘP ZESPÓŁU TABOR

### NIEDZIELA, 14 SIERPNIA 2016 „DZIEŃ TATRZAŃSKI”

- 11:00 - OTWARCIE TERENU TARGÓW
- 11:00 - 18:00 II. KOWALSKIE SPOTKANIA PAMIĘCI JACKA BIERNACKA - WARSZTATY KOWALSTWA ARTYSTYCZNEGO
- 11:00 - 18:00 POPULARYZACJA WIEDZY O NATURALNEJ ŻYWIENSI - WYROBY NATURALNE POLSKA
- 12:00 - 18:00 PIKNIK TATRZAŃSKI
- 12:00 - 18:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: SNYCERSTWO - ANDRZEJ KUJZMA
- 13:00 - 15:00 POKAZ KUCHNI REGIONALNEJ: KARCZMA WIDOKOWA SZYMOKOWKA
- 15:00 - 17:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: ROBOTKI NA SZYDEŁKU EDYTA MALIGER
- 15:00 - 15:30 WYSTĘP ZESPÓŁU REGIONALNEGO TURNIE ZE STAREDU BYSTREGO
- 15:30 - 17:30 POKAZ KULINARNY TATRZAŃSKICH MISTRZÓW KUCHNI
- 18:00 - 18:30 OGŁOSZENIE WYNIKÓW KONKURSU NA NALEPSZY PRODUKT SPOŻYWCZY VII EUROPEJSKICH TARGÓW PRODUKTÓW REGIONALNYCH
- 18:30 - 19:00 WYSTĘP ZESPÓŁU REGIONALNEGO MALI HOLN Z SIEROCKIEGO
- 20:00 - KONCERT ZESPÓŁU DAGADANA

### PONIEDZIAŁEK, 15 SIERPNIA 2016 „DZIEŃ KARPACKI PRODUKTU GÓRSKIEGO”

- 11:00 - OTWARCIE TERENU TARGÓW
- 11:00 - 18:00 POPULARYZACJA WIEDZY O NATURALNEJ ŻYWIENSI - WYROBY NATURALNE POLSKA
- 12:00 - 18:00 PIKNIK TATRZAŃSKI
- 12:00 - 18:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: SNYCERSTWO - ANDRZEJ KUJZMA
- 12:00 - 21:30 KAWIARNIA TARGOWA COMMERCO
- 14:00 - 16:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: BIBULKARSTWO - ZOFIA MAJERZYK OWCZAREK
- 15:00 - 15:45 PARADA BACOWSKA
- 16:00 - 18:00 FESTIWAL OSYPCYKA I SERÓW WSZELAKICH:
  - KONKURS NA NALEPSZY OSYPCYK
  - POKAZ PŁOJENIA OSYPCYKA
  - POKAZ OJENIA OWIEC
- 16:15 - 16:45 WYSTĘP ZESPÓŁU REGIONALNEGO BIODŁUNA JACANE
- 16:00 - 17:00 WARSZTATY REKODZIELNICZE: HAFCIARSTWO LÓWICKIE - ANNA SEJDAK
- 17:30 - 18:00 WYSTĘP ZESPÓŁU DŁUDZICZY ŻURNICA TOKIS JUTRZENKA
- 18:30 - OGŁOSZENIE WYNIKÓW KONKURSU I OFICJALNE ZAKOŃCZENIE VII EUROPEJSKICH TARGÓW PRODUKTÓW REGIONALNYCH
- 19:00 - KONCERT ZESPÓŁU HARNI

\* ORGANIZATOR ZASTRZEŻA SOBIE PRAWO DO WYPRAWIENIA ZMIAN W PROGRAMIE



więcej na:

[www.produkty-regionalne.eu](http://www.produkty-regionalne.eu)

[www.facebook.com/ETPRzakopane](https://www.facebook.com/ETPRzakopane)

#### Organizator:



#### Patroni Honorowi:



#### Sponsorzy:



#### Patroni Medialni:



#### Partnerzy:

